

花と緑と温泉のまち

きたひやま

最終号

No.473

北檜山町誕生50周年

久遠郡せたな町が誕生します！

長い間、ご愛読いただき
ありがとうございました。

「北檜山町」閉町にあたって

北檜山町長

内田 東一



秀峰狩場連山と雄大な日本海にいだかれ、みどり豊かな大地にはぐくまれた我が町は、「農業・漁業のまち」と並行して「商業・文化のまち」、さらには「福祉のまち」へと着実に発展を遂げ、今年で五〇年を迎えました。

今日の北檜山町を築き上げられた先人、諸先輩の皆さまに心から感謝と敬意を表します。

顧みますと昭和三〇年、戦後復興の努力や朝鮮戦争の終結による経済発展のなかで昭和の町村大合併により北檜山町が誕生いたしました。以来数次にわたる自然災害や冷害と闘いながら今日の「花と緑と温泉のまち」として大きく発展してまいりました。

この間の先人の苦労は言葉では言い表すことはできない苦闘の連続であったと思います。歴史は過去のものではなく、未来を創造するものであるとも言われております。我々の先人がこの地に住み着いて長い歴史の積み重ねが現在の北檜山町発展の基になった訳であります。

現在、我が町は、海辺や漁港の環境整備、水田農業基盤整備、全町民参加によ

る花と緑豊かな潤いのある町を目指した環境美化、さらにはNPOを活用した自然体験活動や観光振興、各種産業の活性化への取り組みなど、行政と町民が一体となったまちづくりを進めております。

私は、まちづくりは行政のみでは到底成し得るものではなく、町民と一緒につくりあげていくべきであると理解をし、膝を交えて対話ができる移動町長室を毎年開催してまいりました。町長に就任してまる三年経ちましたが、町民の皆さまとはいつも本音で話し合ってきたつもりであります。

特に、この一年有余にわたり、北部三町の合併に際して町民の皆さまにご理解と多大なご協力をいただき、また、貴重なご意見を賜りましたことに対し心から感謝とお礼を申し上げます。

九月一日をもつて、瀬棚町・大成町と合併し、新「せたな町」として生まれ変わりますが、三町の均衡ある発展を願い、町民が安全に、安心して、安定した生活が送れるよう今まで培ってきた貴重な財産をさらに大きく、新しい町が一層躍進するよう、引き続き温かいお力添えを賜りたくお願い申し上げます。閉町にあたってのご挨拶といたします。

北檜山町歴代町長

初代 松谷 與市

昭和30年5月～36年12月



二代 塚越 武雄

昭和37年1月～45年8月



三代 高根澤 正男

昭和45年8月～57年8月



四代 秋元 伸一

昭和57年8月～平成2年8月



五代 原田 貞勝

平成2年8月～14年8月



六代 内田 東一

平成14年8月～17年8月



北檜山町50年の主なあゆみ

- 昭和30年4月1日 太櫓村と東瀬棚町が合併し北檜山町が誕生（昭和の大合併）
- 昭和30年4月 北檜山町商工協同組合設立
- 昭和30年8月2日 北檜山町社会福祉協議会設立
- 昭和31年10月18日 「財政再建団体」として指定を受ける（昭和38年度で終了）
- 昭和35年6月1日 北檜山・太櫓両森林組合合併、北檜山町森林組合設立
- 昭和35年11月15日 北檜山町商工会設立
- 昭和37年8月3日 台風により利別川・真駒内川堤防決壊、災害救助法適用
- 昭和45年4月22日 檜山北部三町し尿処理組合設立（現北部檜山衛生センター組合）
- 昭和45年9月24日 北檜山町体育協会設立
- 昭和47年4月1日 北檜山・今金両高等学校統合、道立檜山北高等学校として開校
- 昭和47年6月23日 北檜山町観光協会設立
- 昭和48年4月1日 北檜山町立北檜山幼稚園開設
- 昭和48年4月5日 北檜山町土地開発公社設立
- 昭和49年4月1日 檜山広域消防組合設立、北檜山支署開署
- 昭和52年1月20日 北檜山町文化団体連絡協議会設立
- 昭和52年5月21日 北檜山ライオンズクラブ結成
- 昭和57年4月23日 北檜山・瀬棚二町による狩場葬斉組合設立
- 昭和60年4月1日 「スポーツと文化の町」宣言
- 平成4年10月16日 北檜山町高齢者事業団設立
- 平成5年7月12日 午後10時17分北海道南西沖地震発生
太櫓・新成地区に津波襲来
死者4名・行方不明1名
災害救助法適用
- 平成5年7月13日
- 平成6年7月20日 株式会社北檜山観光振興公社設立
- 平成14年2月1日 若松農業協同組合広域合併によりJA新函館農業協同組合若松支店となる
- 平成16年4月1日 檜山北部三町（北檜山・瀬棚・大成）合併協議会設置
- 平成17年8月31日 北檜山町閉町



北檜山町誕生50周年記念式典 北檜山町50年の歩みを語る会 並びに表彰祝賀会



町誕生50周年記念式典・町50年の歩みを語る会並びに表彰祝賀会が8月12日、農村環境改善センターで開催されました。

式典では、町民の歌斉唱、町民憲章朗読に続いて内田町長が「先人の築き上げた豊かな自然や文化などを次世代に引き継ぐとともに、更なる発展に向かって歩んで行きたい」と式辞を述べました。

続いて、町条例に基づき、町の自治振興などに貢献された3人に内田町長から表彰状と記念品が、地域の振興発展などに功績のあった13人に感謝状、記念品が贈られました。

【功労表彰受賞者】

固定資産評価審査委員
名 取 實 （北檜山）

固定資産評価審査委員として26年余の永きにわたり在職され、本町の地方自治の振興に多大な貢献をされました。

【勤続表彰受賞者】

選挙管理委員会委員25年
田 中 義 市 （西丹羽）

【善行表彰受賞者】

故 林 キ ワ （北檜山）
地域福祉の推進のため、この基金として百万円を町に寄附されました。

【感謝状贈呈者】

佐 藤 孝 善 （小倉山）
農業委員会委員として14年余にわたり在職され、農業行政の振興に貢献されました。

沼 下 利 美 （小倉山）

固定資産評価審査委員として14年にわたり在職され、地方自治の振興

に貢献されました。

長谷川 金 治 （徳島）

代表監査委員として13年余にわたり在職され、地方自治の振興に貢献されました。

田 中 昭 作 （北檜山）

選挙管理委員会委員として13年余にわたり在職され、明るい選挙の執行に尽くされました。

太 田 環 （新成）

漁政審議会会長として27年余にわたり在職され、水産行政の振興に貢献されました。

伊 関 哲 夫 （北檜山）

体育指導委員委員長として20年余にわたり在職され、社会体育の振興に貢献されました。

中 島 勝 則 （若松）

若松町内会長として14年、北檜山町内会連絡協議会会長として4年にわたり在職され、地域の振興に貢献されました。

故 森 藤 一 （愛知）

北檜山町農業協同組合代表監事として18年にわたり在職され、農業の振興に貢献されました。

【記念品贈呈者】

原田 貞勝 (北檜山)

北檜山町長として3期12年間在職され、本町自治の伸展、産業及び社会福祉の向上に多大な貢献をされた功績により旭日雙光章を受章されました。

故 小山 久則 (北檜山)

永年にわたり消防団長として地域住民の生命、身体、財産の保護に大きく貢献された功績により瑞宝雙光章を受章されました。

斉藤 洋一郎 (北檜山)

町議会議員として30年の永きにわたり議会制度の高揚、地域の振興及び住民福祉の向上に尽力された功績により全国町村議会議長会特別表彰を受賞されました。

太田 環 (新成)

30年以上にわたり北檜山救難所の所員として海難防止の普及啓発と海難救助活動に精励された功績により北海道社会貢献賞を受賞されました。

成田 則彦 (新成)

30年以上にわたり北檜山救難所の所員として海難防止の普及啓発と海難救助活動に精励された功績により北海道社会貢献賞を受賞されました。

「せたな町」の組織機構

町は、新町誕生に伴う機構改革（8月10日各戸配付のガイドブックをご覧ください）を行い、課・係の名称変更や新設などを行います。それに伴い、9月1日付けで人事異動を行いますので本庁分のみ掲載します。また、合併特例区長職務執行者は3町の町長、新町長の職務執行者は平田泰雄瀬棚町長に決定しています。

【課の名称変更・新設（本庁）】

- 企画商工観光課→企画課
- 財政課→財政課と税務課（新設）
- 町民課→町民課と保健福祉課（新設）
- 農林課→産業振興課
- 行革分権推進室（新設）

■せたな町人事（本庁）

- ▼行革分権推進室長 成田円裕（檜山北部3町合併協議会事務局次長）
- ▼税務課長 福島司（大成町財政課長）
- ▼保健福祉課長兼健康センター所長兼北檜山在宅介護支援センター所長兼若松児童館長 道高勉（檜山北部3町合併協議会事務局長）
- ▼産業振興課長補佐兼農業センタ―業務係長 沖崎善光（瀬棚町教育委員会次長兼学校教育係長）
- ▼建設水道課長補佐兼住宅公園係

長 高田 威（大成町出納室長）

- ▼総務課総務係長兼職員厚生係樋口靖（大成町総務課総務係長）
- ▼行革分権推進室行革分権推進係長 山内保夫（企画商工観光課町づくり推進係長）
- ▼保健福祉課介護保険係長 浜口喜秋（町民課介護保険準備室介護保険係長）
- ▼財政課経理係長兼契約係長兼財政係 小坂橋司（総務課管財係長兼町民生活係長）
- ▼産業振興課商工労働観光係長 小池秀樹（企画商工観光課商工労働係長兼観光公園係長）
- ▼総務課地域生活係主任兼管財係主任 山崎英人（町民課環境衛生係長）
- ▼町民課戸籍係主任兼年金係 乾美知子（企画商工観光課商工労働係主任兼新エネルギー係）
- ▼保健福祉課介護保険係主任 大久保純一（町民課介護保険準備室介護保険係主任）
- ▼総務課管財係兼地域生活係 斉藤真（建設水道課水道係兼下水道係）
- ▼財政課契約係兼財政係兼経理係 大庭啓（農林水産課農政係兼水産係）
- ▼出納室出納係 又村智（瀬棚町財政課税務課税務係）
- ▼産業振興課水産振興係兼商工労働観光係 伊瀬亮（瀬棚町産業振興課水産振興係兼商工観光係）

▼建設水道課住宅公園係兼管理係長内解人（総務課管財係兼町民生活係兼IT推進係）

- ▼建設水道課水道係兼住宅公園係林亮輔（議会事務局庶務係兼議事係）

■せたな町議会議事事務局人事

- ▼総務係長兼議事係長 高橋純（瀬棚町議会議事事務局庶務係長兼議事係長）
- ▼総務係主任兼議事係主任 上野朋広（大成町町民課戸籍年金係主査）

■せたな町選挙管理委員会・監査委員会人事

- ▼選挙管理委員会書記長兼監査事務局長 駒谷正義（檜山北部3町合併協議会事務局次長）
- ▼選挙管理委員会書記兼監査委員会書記 村井貴大（大成町町民課保健衛生係兼介護保険係）

■せたな町教育委員会人事

- ▼生涯学習課長 新保修二（瀬棚町議会議事事務局長）
- ▼企画総務課学校教育係長兼総務係 松浦弓子（瀬棚町教育委員会総務係長）

連絡員の皆さんへの役場からの周知文の発送は、9月より第2・第4週の木曜日に変更しますので、ご協力をお願いいたします。

広報紙で振り返る 北檜山町50年のあゆみ

北檜山町の広報紙も50年前の合併直後の昭和30年9月に第1号が発行されて以来、今号で473回の発行となりました。

当初タブロイド版であったものが昭和38年5月号からB5版スタイルに改版され、同40年には活版印刷から写植印刷となりました。今のA4版スタイルになったのは平成8年からです。

今回の3町の合併に伴い今回の広報紙が最終号となることから、広報を担当した先輩の思い出と、これまで発行された広報紙の移り変わりを皆さんにご紹介いたします。



第100号（昭和48年1月号）

100号の発行を記念し表紙の題字を変更。（大島安長さん書）
前年12月に行なわれた新成小学校の落成祝賀会の記事が載っています。工事費は校舎と屋内体育館を合わせて3,185万円。



第35号（昭和38年5月号）

38年度予算の特集となっています。一般会計の歳入歳出総額は160,305千円。特別会計と合わせて253,538千円です。
35号からはB5版スタイルに改版。



第1号（昭和30年9月号）

松谷與市町長の広報紙発刊に寄せる思いや、合併記念式典についての記事が掲載されています。サイズはタブロイド版で活版印刷。

広報紙のあゆみ



岩原克志さん

「広報きたひやま」も最終号となり、広報を担当した者として

は淋しい限りです。

当時（昭和30年）は、地元にあった地方新聞「道南タイムス社」で印刷をしていたが、編集も素人で、山田社長さんの指導を受けながら編集し、道南タイムスそっくりの紙面で、しばらくは写真などは入れずに道庁から来る凸版のカットなどでページを埋めていました。

苦い思い出としては、初めて手掛けた第二号を全国の広報紙クリニックに出したところ、見出しに「畜産功労者」と書くところを「畜生功労者」と書いていたのです。審査の講評で功労者の顔に泥を塗ったようなものとたたかれ、以来活字の重さを感じた次第です。

少しでも親しみを持ってもらえるようにと、出生・死亡のお知らせを掲載していたのに、時々休刊したため、この間のお知らせをカットして『遅くとも掲載して』とか、『お前が間違ってる』という苦情が寄せられ、こういうような情報を町民の皆さんが持っていること、広報紙が読まれているんだということに責任を感じました。

その後、道南タイムスが廃刊になり印刷所も代わりましたが広報紙づくりの中で責任を感じたことは、休刊や二か月合併号は絶対に発行しないこと、校正では誤字は徹底的にマークするということでした。



森 隆二さん

私が担当したのは昭和56年4月から58年5月までで、交通安全と統計も兼務していました。当時、北檜山町史（初版）の編集最中であり、編さん委員への資料の持ち込み、広報紙の作成と忙しい毎日であったと記憶しています。

私も広報紙を手掛けたのは初めてで、一見簡単そうに思ったことが最大の失敗でした。四月号は当初予算を一面トップで紹介するのが通例であり、安易に図案化したイラストを利用して見やすく親しみやすい広報紙にしようと大それた試みをしたこと事態が素人の恐ろしさで、初版から非常に苦労したことが鮮明に思いだされます。

町史の発刊にも泣かれました。元助役岩原克志氏の全面的なバックアップを得て発刊に到ったものの編集責任者の記述内容に間違いが多く、印刷を差し止め、校正につぐ校正で発刊が一年遅れとなりました。今考えてみると、広報紙の発行より町史発刊が最重要課題として位置付けられていました。従って、広報紙は合併号のオンパレードであり、このような広報紙は最初で最後だと思います。

いずれにしても、広報を担当した者でなければ味わつことのできない経験をしましたが、完成した時の達成感とは別に、文章を書き他人を理解させることの難しさをあらためて痛感しています。



第400号（平成11年8月号）

表紙は天皇・皇后両陛下御来町記念のカラー写真となっています。サイズはA4版。（表紙にカラー写真を使用したのは平成2年1月号が初。以来毎年1月号の表紙はカラー。A4版サイズは平成8年4月号から）



第300号（平成3年4月号）

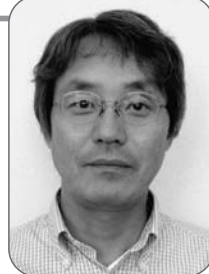
発行300回を記念して広報に対する町民の声を載せています。太檜中学校の廃校と左股小学校の新校舎完成の記事が掲載されています。（表紙の題字がひらがなになったのは昭和63年4月号から）



第200号（昭和57年11月号）

「11月11日、待望の温泉が出た。77度で毎分380ℓ自噴。」の記事や町表彰式、第20回町民文化祭の記事が掲載されています。

※9月より広報紙は「広報せたな」となり毎月第4週の木曜日の発行となりますので、よろしく願います。



三浦孝史さん

私が広報を担当させていただいたのは、平成4年4月からの4年間で、作文は大の苦手としていたため「困ったことになった」と困惑した覚えがあります。

駄文のため読んでもらえない広報紙の出来でも、前任の二人は二年で卒業していったことから、開き直って取り掛かったものの、当時は原稿用紙に手書きなので読み直して添削を書き加えると、訂正や加入・削除が入り乱れ何がなんだか判らなくなるありさまでした。

原稿の締め切り間に合わせるのに何か良い方法はないものかと思案の末、思いついたのは、当時は職員の取り合いで、今は廃れたフープロで原稿を書くこと。フープロは、文字数と行数を決めた枠内に打ち込めば使用した行数が一目瞭然で、辞書を引くことなく漢字変換し、消しゴム要らずで、加入・削除もなんのその。「しめしめ」と一人悦に入ったことが改めて思い出されます。

思い出深い出来事は、南西沖地震で、深夜にカメラを持ち通行可能な道を探して大津波が去った太檜海岸に辿り着き、甚大な被災状況を見て愕然としたことです。

9月からは「せたな町」になりますが、広報係がカメラ片手に伺った際は、これにも増してご協力くださるようお願いいたします。

お元気で すか

あなたの健康 みんなの笑顔

今月の担当は

恒本 利子です

保健師です

健康センター ☎ 4・5984、4・5065



日々の疲れを癒しに
温泉に
行きませんか？



なぜ、温泉は体に良いのか？

①薬理作用

温泉に含まれる成分のうち、脂肪に溶けるものやガスは入浴により皮膚から吸収され、ガスや蒸気は口や鼻の粘膜から、さらに飲む（飲泉）と胃腸の粘膜から直接吸収されます。これらが、温泉の効果として現れます。

②温熱・物理作用



温熱や水圧・浮力等の作用も加わって血流が良くなり、代謝が促されます。

③その他

その他にも綺麗な景色や美味しい食事等も総合的に働いて、日頃の忙しく不規則な生活で乱れがちになっていた体のリズムを整えます。



【主な成分・効能】

○塩化物泉（食塩泉）

よく温まるため「熱の湯」とも言われ、関節痛や冷え性等に効きます。

近隣の温泉の多くも塩化物泉が多く、ねといや温泉ホテル、湯の川や定山溪などもこれにあたります。ちなみに今金のあつたかランドは「強塩泉」です。

○硫酸塩泉

動脈硬化の予防になると言われています。いくつかの種類がありますが、近隣では、ねとい・大成の湯とびあ白別などがあります。

○硫黄泉

含まれる硫化水素ガスの臭

いが特有で、刺激の強い泉質です。近場では登別になります。

○単純泉

無色透明無臭で、含まれる成分が薄く、刺激が弱いために広く利用されています。近隣では奥平力があり、カルルス温泉もこれにあたります。

このように温泉には色々な成分が混じっています。

◎安全・効果的に温泉に入るために！

次の点を必ず守りましょう

●かけ湯で体を慣らそう。

かけ湯には血圧上昇や立ちくらみを防ぐ作用があります。

●ぬるめのお湯でゆっくりと血管が広がって血行が良くなり、ストレス解消にもなります。熱い湯は血圧を急激に上昇させるので注意して！

●休憩を取ろう！

水圧は肺や心臓に負担をかけますので、半身浴や休憩を入れながら、入浴しましょう。

●空腹時や食事・飲酒直後は入浴しない。

皮膚の表面に血液が集まるため、消化不良をおこしやすいです。また飲酒後の入浴

は、おぼれたり転倒するなどの様々な事故の危険性を高めることになるので、酔いがさめるまでは入浴しないようにしましょう。

●禁忌症の確認を！

持病をお持ちの方は必ず確認しましょう！

●入浴後は必ず水分補給を！入浴によって体内の水分がかなり失われます。水分を補給し、ゆっくり休憩しましょう。



温泉まめめ知識

☆にがり湯☆

温泉の色も「無色・赤褐色・乳白色」などがあります。乳白色は「硫黄泉」に、赤褐色は「鉄泉」に多いようです。硫黄成分と鉄分が空気に触れると色が変化します。

☆酸性とアルカリ性☆

泉質に含まれる水素イオンの濃度で区別されます。酸性泉（肌にしみる強い刺激がある）は皮膚病・アルカリ性泉は美肌に良いとされています。酸性泉の近場は登別ですが、アルカリ性泉は瀬棚のせせりぎ館がこれにあたります。

北 檜 山 町

勇壮な太鼓合戦は必見！

『真駒内神社例大祭』

鮮やかに飾り付けられた山車や神輿が町内を練り歩き、華やかに着飾った踊り子が華麗な舞を披露します。

●開催日／宵宮祭9月14日（水）

例大祭9月15日（木）

※15日午後7時JA北檜山前交差点で、5台の山車による勇壮な太鼓合戦があります。必見！

瀬 棚 町

『事比羅神社祭典』

瀬棚の秋の風物詩である「事比羅神社祭典」。今年も各町内会が趣向を凝らした山車行列のほか、かわいい子供たちが着飾って踊る奉納踊り、名物「馬鹿囃子」など、瀬棚の秋を賑やかに彩ります。また、9日の宵宮祭では、恒例の松前神楽の披露も予定されています。

●開催日／9月9日（宵宮祭）、10日（例大祭）

●問い合わせ先／事比羅神社社務所 ☎ 7-3010

今 金 町

『今金八幡宮例大祭』

道南最後のお祭りと言えば今金八幡宮例大祭。

3台の山車、神輿が町内を練り歩き、踊りの披露や笛・太鼓の音色で町内はお祭り一色となります。

●日時／9月19日（月）宵宮祭、9月20日（火）例大祭

※午後7時Aコープ交差点（けんか太鼓、神輿の共演）

※デ・モーレン広場（風車の建物）には出店がたくさん出ています。ぜひ、お立ち寄りください。

コリドール 交流ネットワーク情報

大 成 町

国民宿舎『あわび山荘』

大人気の露天風呂につかりながら心と身体を癒し、あわびを始めとする地元の旬の素材をいかした郷土料理でゆったりとリラックスメてはいかがですか。

●場 所／大成町字貝取淵

●宿泊料／大人7,100円、小学生6,060円、幼児1,460円

●問い合わせ先／国民宿舎あわび山荘

☎ 01398-4-5522

長 万 部 町

『平和祈念館』

丸木似里・俊夫妻「原爆の図・母子像」など、反戦と平和を願う心が生んだ美術工芸品を展示。前庭には、世界的彫刻家、本郷新の作品群が並んでいます。（入場は無料）

●場 所／高砂町（センター通り）

●休館日／月・火曜日、祝日の翌日

●問い合わせ先／町民センター ☎ 01377-2-5396

八 雲 町

『はぴあ産直市』

八雲商工会では、地元で採れた新鮮・安全・安心な野菜や水産物・水産加工品等を販売する産直市を毎月開催しています。

●開 催 日／毎月第2・第4土曜日

●開催時間／11時30分～12時30分

●開催場所／はぴあ八雲

●問い合わせ先／八雲商工会 ☎ 01376-3-2525

熊 石 町

秘湯『熊の湯』

平田内川のダイナミックな渓谷の岩棚に湧く天然の露天風呂（男女混浴）です。豪快な渓谷美の中での入浴は、野趣満点のひとつを満喫させてくれます。国民宿舎ひらたない荘より2.5km 奥。男女別更衣室、駐車場有り。

●利用料／無料

●問い合わせ先／役場産業課 ☎ 01398-2-3111

北檜山警察署からのお願い

『災害への備え』は万全ですか!!

— 災害は突然やって来る —

ここ数年日本全国で大規模地震が発生し、いっどこで大規模地震が発生してもおかしくない状況であり、ここ檜山地方も例外ではありません。

地域の皆さんがそれぞれ、いつ発生するかわからない災害から『自分と家族の命を守る』ため平素から地震・台風などによる災害への備えが大切です。

●平素の準備

○最低限の「非常持出品（貴重品・飲料水・非常食・生活必需品・ラジオ・懐中電灯など）」を一つにまとめ、すぐに持ち出せるようにしておく。

○家族がバラバラになったときの連絡方法や、避難場所を決めておく。

○家族全員が「非常持出品の保管場所」「避難場所・経路」を確認しておく。

○原則として、避難する際の車両の使用は避けましょう

●車両運転中に大地震が発生した場合

あわてずに車を道路の左側に寄せてエンジンを切り、直ちに運転を止め、車から離れるときはキーを付けたままにしてドアロックはしない。

【問い合わせ先】 北檜山警察署 ☎ 4-6110

10/1

組合指定のごみ袋以外での ごみ排出は禁止になります

「危険ごみ」の混入による事故を未然に防ぐために10月1日から、ごみをステーションに出す場合、組合の指定のごみ袋以外の容器（下記参照）での排出は禁止になりますので、ご理解とご協力をよろしくお願い致します。

■組合の指定する「ごみ袋以外の容器」とは…

「市販のごみ袋」、「ダンボール箱」などで現在ごみシールを貼って出されている容器です。

これらの容器は内容物が確認できないものが多く「危険ごみ」が混入していても分からずに収集し、処理する過程で爆発や火災事故につながる危険性があります。

※ごみ処理券の使用について

ごみ処理券は従来どおり使用できます。

また、ごみを直接組合へ搬入する場合は市販の袋、ダンボール箱などの使用は可能です。

【問い合わせ先】

北部檜山衛生センター組合（☎ 6-0070）



北檜山町畜産共進会

自慢のボディを競いました 7/20



町畜産共進会(同協議会主催)が真駒内ダム公園内の畜産共進会場で開催され、乳用牛19頭、肉用牛10頭、馬15頭、めん羊8頭が出陳されました。北檜山小学校の4年生と小倉山小学校の全校児童も授業の一環で見学を訪れ、牛や馬のスケッチをしたりジャッチングコンテストをしていました。成績は次のとおりです。

◎乳用牛

○未経産の部 最 高 位 フューチャーウェイ ゴールドバック ケンリック ベネット (西丹羽 阿 部 智 久)
準最高位 サウザントウォーク ショアマー エランド トモコ ET (豊 岡 千 歩 憲 二)

○経産の部 最 高 位 コルク ダーハム アライアンス (丹 羽 田 中 秀 一)
準最高位 フューチャーウェイ ダーハム ゴールド ET (西丹羽 阿 部 智 久)

◎肉用牛の部 最 高 位 たかひめ (富 里 清 水 紀 子)

◎馬の部 最 高 位 まんてん (東丹羽 並 川 義 輝)

◎めん羊の部 最 高 位 ヒルトップ 85号 (豊 岡 佐 藤 佑 二)



町民健康づくりの集い・老人福祉大会

できることを頑張ろう！ 7/22

農村環境改善センターに集まった各地区の老人クラブやいきがい学園の園生らは、各種相談や体脂肪測定などを受けたり健康に関する講演を聞きました。道南ロイヤル病院の理学療法士・作業療法士や町職員らによる寸劇も行なわれ、ストレッチ体操の方法や体を動かすことの大切さがユーモラスに説明されました。

ふとろ海水浴場海開き

たくさん拾えたかな？ 7/24

今年は好天にめぐまれ、シーズン中の安全祈願をした後、恒例のホタテ拾い、ピングゲーム、宝入りもちまきが行われました。

「ホタテ拾い」では500枚の生きたホタテが波打ち際にまかれると、待ちかねていた200人あまりの行楽客は一斉に海に駆け込み、全身を濡らして歓声を上げながらホタテを拾っていました。



トットトピックス



会場は大勢の人で賑わいました

北檜山町誕生50周年記念協賛

きたひやま夏まつり

8/13

今年は町誕生50周年記念協賛で開催され、会場の農村環境改善センター駐車場は町民ら2,000人で賑わいました。会場では地元の農協などによる農産物の特売や、特産のサフォーク肉、手打ちそばの販売、STVラジオの生放送、歌謡ショーなどが行なわれました。好天に恵まれたことからビアガーデン也大賑わいで家族や仲間とジョッキを傾け残暑を楽しんでいました。



北海道素人そば打ち名人の実演には人だかりが



かわいい「なんでも屋」さん



ちびっこカラオケ



こどもに大人気「スピカショー」

夏休みジュニア川釣り体験会

親子で夏の思い出づくり

8/15

夏休み中の子どもや帰省した親子にふるさとの川で夏の思い出づくりをしてもらおうと地元の釣りクラブ「一平会」が毎年開催。会場の真駒内川矢湊橋下には親子連れなど約120人が集まりました。

主催者が放流したヤマベ約1,000匹を参加者たちは次々と歓声を上げなが釣り上げていました。幼児用の石で囲ったつかみ取りコーナー也大盛況で楽しい夏の思い出となりました。





いきがい学園創立10周年記念事業

学びの成果を確かめ合う

高齢者大学：いきがい学園（相原学園長 学園生90名）は、平成8年6月に開設され、今年で10年目を迎え、記念事業として記念誌を発行し、記念式典、特別公演、祝賀会を開催しました。

8月20日（土）、農村環境改善センターにおいて、内田町長をはじめ、来賓、学園生が多数参列し盛大に創立10周年記念式が挙行され、これまで学園の運営発展に尽くされた歴代の学生会長に感謝状、また9年間の精勤者に表彰状が学園長から授与されました。

○感謝状受賞者

・両坂清一 ・田中昭作
・千財渉

○表彰状受賞者

・伊勢喜久代 ・金子ヨシ子
・林いち子 ・山田キワ



記念特別講演として「寺島3姉妹民謡競演」を一般町民を交えて開催しました。

3姉妹の若々しい美声と見事な節回しは、慶事に彩りと華やかさを添え、観客を魅了しました。

祝賀会では、この10年の学園の歩みを顧み、これまでの多様な学びの成果を確かめ合い、楽しかった思い出を語り合うとともに今後の学園の発展を期して閉会しました。



阿吽

昨年、本町は新町「せたな町」となり、合併後の中枢地区となることから機構改革を含め、膨大な事務作業がほぼ完了しております。行政区域の拡大により住民サービスの低下などの不安を払拭し、安全・安心して生活できる新しい町づくりのため万全を期すことが求められています。

特に、本町は新町「せたな町」となり、合併後の中枢地区となることから機構改革を含め、膨大な事務作業がほぼ完了しております。行政区域の拡大により住民サービスの低下などの不安を払拭し、安全・安心して生活できる新しい町づくりのため万全を期すことが求められています。

町「首長選挙と相まって政情もヒートアップしてまいりました。

「郵政解散」による衆議院議員総選挙が週上し、新町「せたな

秋近しを感ずるが、国民には極めて唐突さが否めない

猛暑も朝夕の冷気に秋近しを感ずるが、国民には極めて唐突さが否めない

「郵政解散」による衆議院議員総選挙が週上し、新町「せたな

昭和三十年に旧太櫛村と東瀬棚町が合併し、北檜山町となつてから半世紀・五十年という大きな節目の年に、大成町・瀬棚町と本町が合併し、新町「せたな町」として生まれ変わることになった。戦後の混乱期を乗り越え、ようやく食料事情も安定し、産業・経済復興を遂げ、高度成長と飽食の時代を経て、少子・高齢化など社会や生活様式の変化から、誰もがゆとりの中で生きがいを求める生涯学習を志向し、実践できるようになった。今、五十年前を思うと隔世の感がします。

『北檜山町』教育委員会としての本誌面も今号で最終となりますが、新町以後も担当地域拡大に伴い、質、量共に充実を図り、町の生涯学習ニュースソースとして一層努めてまいりたいと思います。



デビッド・わ〜るど③

David's World



こんにちは！北檜山とアイオワの夏は似ているので、私にとっては暑すぎず寒すぎず過ごしやすいです。

今月は、たくさんある英語の決まり文句の一つをご紹介します。

みなさんは"God bless you"（ゴッド・ブレス・ユー）という言葉聞いたことがありますか？これは、くしゃみをした人に掛ける言葉で《神のご加護がありますように》という意味です。なぜこう言うのかというと、古代では、くしゃみをする魂が抜けて死に至る、と信じられていたのでこの言葉には《神様、どうぞこの人をお守りください》という気持ちが込められているのです。

また、1,500年前のヨーロッパでは、くしゃみをするのは病気になる証拠だと言われていました。ちょうど、ヨーロッパ中でplague（ペレイグ）つまりペストが猛威を振るっていた頃です。そして、当時のグレゴリー大司教と信奉者が、くしゃみをした人を見るたびに《病気から彼らをお守りください》と祈ったのが始まりだという説もあります。

起源が何であれ、その習慣は今もなお変わらず引き継がれ、くしゃみをしてものにも心配はないとわかっているのにGod bless youはあちこちで聞かれます。

もし、誰かがくしゃみをしていたら、是非あなたも"God bless you"と声を掛けてあげてくださいね！

See you next month!

..... Atchuo! （ハックション！）



「檜山少年夢と友情の旅」無事全員帰町

たくさんの友達と思い出づくり



檜山管内の児童（小学校5・6年生）が青森ねぶた体験などを通じ、交流を深める「檜山少年夢と友情の旅」が8月2日から8月4日の日程で開催され、同管内からは101名（北檜山町からは25名）が参加しました。

旅のメインイベントである「青森ねぶたまつり」体験を中心に、様々な活動で交流を深めました。

北檜山町誕生50周年記念協賛第3回町民ソフトボール大会

「V3」寿町宝寿山チーム



8月7日（日）、運動公園グラウンドにおいて第3回町民ソフトボール大会が開催されました。

6チーム117名の参加があり、寿町宝寿山チームが3連覇を達成するなど、炎天下の中、白熱した試合が繰り広げられました。

○優勝 寿町宝寿山（3年連続3回目）

○準優勝 本町・中央町

第24回北檜山町国際交流の集い — 8月22日～9月3日までの13日間—

今年は、中国、アメリカ、イギリス、韓国の4カ国から5名（男性2名、女性3名）の留学生が訪れています。

ホストファミリーのもとで生活しながら、地域での交流や北檜山町の自然・文化に触れたり、町内の小学校を訪問し児童との交流（北檜山小学校、太櫓小学校）を行っています。

▼留学生

コン シュウ タイ（中国）
チョウ エン ホウ（中国）
イアン ラインハート（アメリカ）
チン レオ（イギリス）
キム ド ヨン（韓国）

▼ホストファミリー

浅野秀雄（北檜山）
内田東一（徳島）
國本隆美（豊岡）
澤田堅一（若松）
道高 勉（北檜山）

お知らせ

北檜山町役場

☎ 01378-4-5111

FAX 01378-4-4657

北檜山職業相談室での取り扱いについて

雇用保険受給手続から認定・給付まで、ご本人の申し出により八雲出張所での取り扱いができませんのでご利用ください。

ハローワーク函館・北檜山職業相談室への8月の職員派遣日は次のとおりです。職業相談は、随時北檜山職業相談室で行っています

●派遣日

○9月7日(水)

午後1時～5時

○9月8日(木)

午前9時～正午

【問い合わせ先】ハローワーク函館・北檜山職業相談室

(☎4・5724)

届出書類に注意！ 警察署名が変わります

北檜山警察署はこの度、北檜山町、瀬棚町、大成町の3町が合併し9月1日から「せたな町」に町名変更になることから、警察署の名前は「せたな警察署」住所は「久遠郡北檜山区徳島4番地17」に変わります。9月1日以降の届出書類などの提出の際にはご注意ください。

【問い合わせ先】北檜山警察署
(☎4・6110)

アスベストに係る健康相談について

八雲保健所では、アスベスト(石綿)による健康への影響について、電話などによる相談を行なっております。

「どこに検査に行ったら良いのか?」「どのような検査でわかるのか?」などお気軽にご相談ください。

相談時間/午前9時～午後5時(月曜日・金曜日)

【相談・問い合わせ先】

八雲保健所企画総務課主査

(☎01376・3・2168)

FAX 01376・3・2169

恩給欠格者、引揚者の皆さまへ

独立行政法人平和祈念事業特別基金では、次の方々に内閣総理大臣名の書状などを贈呈しています。

○旧軍人などで恩給などを受けていない恩給欠格者の方

○終戦に伴い本邦以外の地域から引揚げてこられた方

請求書類は役場町民課の窓口においてあります。

【問い合わせ先】

独立行政法人平和祈念事業特別基金(フリーダイヤル0120・234・933)

戦後海外から引揚げて来られた方々へ

税関では、お預かりしている次の通貨・証券などをお返ししています。

○終戦後、海外から引き揚げてこられた方が、上陸地の税関・海運局に預けられた通貨・証券など

○帰国前に樺太、満州にあった在外公館、日本人自治会に預けられた通貨・証券などのうち日本に返還されたもの

返還の請求は本人ばかりでなく家族の方でも構いません。

【問い合わせ先】函館税関監視部統括監視官部門

(☎0138・40・4244)

育児休業給付・介護休業給付制度について

— 平成17年4月1日から育児休業給付・介護休業給付が改正されました —

■育児休業給付関係

・育児休業給付の支給対象となる期間の延長

保育所における保育の実施が行なわれないなどの理由により、子が1歳に達する日以後の期間についても育児休業を取得する場合、1歳6か月に満たない子を養育するための休業期間についても育児休業給付の支給対象となります。

・期間雇用者への育児休業給付の適用

期間雇用者も育児休業給付の取得が可能になったことに伴い、このうち一定の要件をみたす方が育児休業給付の支給対象となります。

・育児休業給付の支給額算定方法の変更

育児休業の終了日の属する支給対象期間についての支給額の算定方法が変更されます。

■介護休業給付関係

・介護休業給付金の複数回支給

同一家族に係る介護休業を複数回取得できる場合については、一定の条件でその休業期間について、介護休業給付の支給が行なわれるようになりました。

・期間雇用者への介護休業給付の適用

期間雇用者も介護休業給付の取得が可能となったことに伴い、このうち一定の要件をみたす方が介護休業給付の支給対象となります。

・介護休業給付の支給額算定方法の変更

介護休業の終了日の属する支給対象期間についての支給額の算定方法が変更されます。

※一定の要件・条件についての詳細については、下記までお問い合わせください。

【問い合わせ先】 ハローワーク函館 ☎01378-26-0735
ハローワーク八雲 ☎01376-2-2509



思ひ出の アルバム

○撮影月日 昭和47年7月

○撮影場所 中央公民館

○写真提供 町史編集室

※「思ひ出のアルバム」では、皆さんがお持ちの懐かしい写真を紹介していきます。お持ちの方は広報広聴係までご連絡下さい。

戸籍の窓

7月11日～8月10日届出

♡いつまでもおしあわせに♡

（蓬田 亨 二俣 佐藤 朱美 今金町）

◆おくやみもうしあげます◆

和泉 ツギさん（90歳）北檜山
熊澤喜代巳さん（76歳）徳島
讃岐 保衛さん（89歳）若松
橋爪ハヤミさん（91歳）北檜山
高橋 貢さん（82歳）二俣
加藤マサヲさん（97歳）愛知
佐藤 ミツさん（91歳）北檜山
関 洋子さん（68歳）北檜山

善意に感謝 申し上げます

▼社会福祉協議会へ
▼五千九百五十八円

チャリティプロレスでの募金を

▼二万円
NPO法人自然体験学校様

役場婦人部の解散に伴う会費の残金を
北檜山町役場婦人部様
▼三万円

母が生前お世話になったお礼として
（北檜山）和泉 吉信様
▼五万円

母が生前お世話になったお礼として
（愛知）加藤 忠章様

人口と世帯数

・総人口	5,884人	（－10）
・男	2,845人	（－5）
・女	3,039人	（－5）
・世帯数	2,439世帯	（－1）

平成17年7月31日現在（対前月比）

「せたな町」の絵葉書発売中

残暑見舞い、住所変更のお知らせ、同窓会の案内などにご利用ください。



●6枚入り、300円（税込）

●販売・問い合わせ先
町観光協会
☎4-5406

休日診療当番医

◆9月4日(日)	岩間医院(今金)	☎2-0057
◆9月11日(日)	瀬棚国保診療所(瀬棚)	☎7-2470
◆9月18日(日)	今金国保病院(今金)	☎2-0221
◆9月19日(月)	道南ロイヤル病院(北檜山)	☎4-5011
◆9月23日(金)	檜崎医院(瀬棚)	☎7-3021
◆9月25日(日)	北檜山町立国保病院(北檜山)	☎4-5321

※診療時間は、午前10時から正午、午後1時から3時まで。
※大成町国保病院（☎01398-4-5175）は全日程診療

あなたの今を
記入してください



国勢調査の結果は、まちづくりなどに生かされます。21世紀のまちづくりには、あなたの調査票が必要です。国勢調査員が調査票を持ってうかがいます。

2005

国勢調査

平成17年10月1日(土)

9月下旬から国勢調査員がおうかがいます。

総務省統計局・北海道・北檜山町

